

Centralizatorul observațiilor și propunerilor primite pe marginea proiectului

**CONTRACT STANDARD**  
**DE VÂNZARE-CUMPĂRARE A GAZELOR NATURALE PE PCGN-LN**  
**Nr..... din .....**

( proiect supus consultării publice în perioada 23.11.2018 – 06.12.2018 )

Varianta propusă	Propuneri și observații primite
<p>Între:</p> <p>Compania....., cu sediul în ....., adresa....., județul ....., cod poștal ....., telefon ....., fax ....., cod fiscal ....., înmatriculat în registrul comerțului la nr. ...., cont de virament nr. ...., deschis la ....., titular al licenței ANRE de furnizare a gazelor naturale nr..... din ....., reprezentată legal prin ....., în calitate de ....., denumită în cele ce urmează vânzător , pe de o parte,</p> <p>și</p> <p>Compania....., cu sediul în ....., adresa....., județul ....., cod poștal ....., telefon ....., fax ....., cod fiscal ....., înmatriculat în registrul comerțului la nr. ...., cont de virament nr. ...., deschis la ....., titular al licenței ANRE de ..... a gazelor naturale nr..... din ..... (dacă este cazul), reprezentat legal prin ....., în calitate de ....., denumită în cele ce urmează cumpărător, pe de altă parte,</p> <p>denumite colectiv în cele ce urmează “părțile” și individual “partea”, se încheie prezentul contract (denumit în continuare „contract”), în conformitate cu rezultatul licitației pe piața centralizată pentru gaze naturale – modalitatea de tranzacționare prin licitație și negociere (denumita în continuare PCGN-LN) din data de.....</p>	
<b>Terminologie</b>	
<b>Art. 1.</b> Termenii utilizați în prezentul contract sunt definiți în Anexa nr.1.	<b>Art.1</b> Termenii utilizați în prezentul contract sunt definiți în Anexa nr.1. <u>Definițiile prevăzute în Anexa 1 se completează, acolo unde este necesar, cu definițiile cuprinse în</u>

	<p><u>Legea energiei electrice și a gazelor naturale nr. 123/2012 cu modificările și completările ulterioare și cele cuprinse în Ordinul președintelui ANRE nr. 16/2013 aprobarea Codului rețelei pentru Sistemul național de transport al gazelor naturale, cu modificările și completările ulterioare.</u></p> <p><b>E.ON GAZ FURNIZARE</b></p> <p><b>Justificare :</b> Completare necesară pentru a delimita cadrul legislativ special aplicabil</p>
<b>Obiectul Contractului</b>	
<p><b>Art. 2.</b> (1) Obiectul contractului îl constituie vânzarea de către vânzător și cumpărarea de către cumpărător a cantității de gaze naturale menționată în Anexa 2, tranzacționată prin intermediul PCGN-LN. Prețul de contract este cel prevăzut în Anexa 3.</p> <p>(2) Prețul de contract include prețul gazelor naturale și este ferm și fix pentru ambele părți.</p> <p>(3) Obligațiile de declarare și plată a accizei către Bugetul Consolidat al Statului pentru gazele naturale achiziționate în baza prezentului Contract se stabilesc în conformitate cu prevederile legislației fiscale.</p>	
<b>Condițiile de desfășurare a vânzării/cumpărării</b>	
<p><b>Art. 3.</b> Cantitatea de gaze naturale contractată prevăzută în Anexa nr. 2 este fermă și fixă pentru ambele părți, vânzătorul asumându-și obligația de a asigura livrarea acesteia în Punctul Virtual de Tranzacționare (denumit în continuare „PVT”) și a o vinde cumpărătorului, în perioada de livrare prevăzută în Anexa nr. 2, iar cumpărătorul asumându-și obligația de a o accepta și cumpăra la prețul din contract prevăzut în Anexa nr. 3.</p>	
<p><b>Art. 4.</b> Gazele naturale tranzacționate conform prezentului contract trebuie să fie notificate de părți în conformitate cu prevederile Codului rețelei pentru Sistemul național de transport al gazelor naturale, aprobat prin Ordinul președintelui ANRE nr. 16/2013, cu modificările și completările ulterioare. Vânzătorul are obligația de a livra întreaga cantitate contractată convenită cu cumpărătorul.</p>	

<p><b>Art. 5.</b> Cheltuielile ocazionate de predarea/preluarea gazelor naturale în punctele de Predare/Preluare Comercială vor fi suportate conform prevederilor legislației în vigoare, după cum urmează:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Vânzătorul consimte să suporte plata tuturor costurilor fără a se limita la impozite, taxe sau tarife impuse de orice autoritate guvernamentală asupra sau în legătură cu gazele naturale înainte de sau în momentul livrării acestora către Cumpărător în PVT.</li> <li>b) Cumpărătorul consimte să suporte plata tuturor costurilor, fără a se limita la impozite, taxe sau tarife impuse de orice autoritate guvernamentală asupra sau în legătură cu gazele naturale după primirea acestora de către Cumpărător în PVT (inclusiv pentru accizele aferente pentru gazele cumpărate, în conformitate cu declarația completată de către Cumpărător în conformitate cu modelul din Anexa nr. 5 la prezentul Contract).</li> </ul>	
<p><b>Art. 6.</b> Părțile se obligă să respecte prevederile cadrului de reglementare din domeniul gazelor naturale, inclusiv, fără însă a se limita la cele ale Codului Rețelei pentru Sistemul Național de Transport. În acest sens, în cazul modificării cadrului de reglementare în vigoare, prevederile prezentului Contract se vor amenda în mod corespunzător, prin încheierea de acte adiționale/de drept ca urmare a intrării în vigoare a actului modificator.</p>	<p><b>Art.6.</b> Părțile se obligă să respecte prevederile cadrului de reglementare din domeniul gazelor naturale, inclusiv, fără însă a se limita la cele ale Codului Rețelei pentru Sistemul Național de Transport. În acest sens, în cazul modificării cadrului de reglementare în vigoare, prevederile prezentului Contract se vor amenda în mod corespunzător, <b>prin încheierea de acte adiționale</b> /de drept ca urmare a intrării în vigoare a actului modificator.</p> <p><b>E.ON GAZ FURNIZARE</b></p> <p><b>Justificare:</b> Fiind un contract-cadru, cu prevederi preformulate, considerăm că o singură variantă la acest articol e suficientă. Propunem modificarea de drept pentru că și în lipsa actului adițional, legea se aplică de la momentul intrării ei în vigoare indiferent de voința părților, acestea fiind ținute să o respecte.</p>
<p><b>Perioada de valabilitate a contractului</b></p>	

<p><b>Art. 7.</b> (1) Perioada de valabilitate a contractului începe la data semnării lui de ambele Părți (Data de intrare în vigoare) și încetează la data de .....(Data de expirare).</p> <p>(2) Data efectivă de intrare în vigoare a contractului este data de începere a livrărilor, cu condiția îndeplinirii în termen de către cumpărător a obligațiilor sale cuprinse în Art. 14 și de către vânzător a obligațiilor sale cuprinse în Art. 15.</p> <p>(3) După expirarea perioadei de valabilitate, părțile nu vor mai fi ținute de termenii și condițiile prezentului contract decât pentru punerea în executare a drepturilor și obligațiilor părților, așa cum iau naștere din prezentul contract înainte de data de expirare.</p>	
<b>Facturare și condiții de plată</b>	
<p><b>Art. 8.</b> (1) Contravaloarea gazelor naturale ce urmează să fie primită de către vânzător de la cumpărător se calculează după cu următoarea formulă:</p> $V = N_{\text{contracte}} \times Z_{\text{perioada livrare}} \times P \quad [\text{lei}]$ <p>unde:</p> <p><math>N_{\text{contracte}}</math> = numărul de contracte standard tranzacționate, conform Anexei nr. 2 [MWh/zi];</p> <p><math>Z_{\text{perioada livrare}}</math> = numărul de zile aferent perioadei de livrare, conform Anexei nr. 2;</p> <p><math>P</math> = prețul de contract pentru produsul tranzacționat, conform Anexei nr. 3 [lei/MWh];</p>	
<p><b>Art. 9.</b> (1) În cazul contractelor cu perioada de livrare de o săptămână, livrarea este condiționată de plata în avans aferentă întregii cantități contractate, termenul limită de plată considerat înscris pe factură fiind ultima zi lucrătoare înainte de începerea livrării.</p> <p>(2) În cazul contractelor cu perioada de livrare de o lună, un trimestru, un semestru și un an, Vânzătorul va transmite Cumpărătorului o factură, pentru perioada de livrare, calculată conform art. 7. Factura se emite lunar:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>cu 10 zile lucrătoare înainte de începerea livrărilor aferente lunii contractuale, pentru plata în avans;</li> <li>în prima zi lucrătoare a lunii imediat următoare lunii de livrare pentru plata după livrare.</li> </ol>	<p><b>Art.9.</b> (1) În cazul contractelor cu perioada de livrare de o săptămână, livrarea este condiționată de plata în avans aferentă întregii cantități contractate, termenul limită de plată considerat înscris pe factură fiind ultima zi lucrătoare înainte de începerea livrării.</p> <p>(2) În cazul contractelor cu perioada de livrare de o lună, un trimestru, un semestru și un an, Vânzătorul va transmite Cumpărătorului o factură, pentru perioada de livrare, calculată conform art. 7. Factura se emite lunar:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>cu 10 zile lucrătoare înainte de începerea livrărilor aferente lunii</li> </ol>

<p>Factura poate fi transmisă prin e-mail dacă părțile convin astfel.</p> <p>(3) Părțile convin aplicarea prevederilor de la alin. (2) lit. a) sau b).</p>	<p>contractuale, pentru plata în avans;  b) <del>în prima zi lucrătoare a lunii imediat următoare</del> <b>în termen de cinci zile de la începutul</b> lunii imediat următoare lunii de livrare pentru plata după livrare.</p> <p><b>ENGIE ROMANIA</b>  <b>Justificare:</b> Pentru permiterea vânzătorului timp pentru validarea datelor de facturare și pentru parcurgerea procedurilor interne de emitere facturi.</p> <p>Factura poate fi transmisă prin e-mail dacă părțile convin astfel.</p> <p>(3) Părțile convin aplicarea prevederilor de la alin. (2) lit. a) sau b).</p>
<p><b>Art. 10.</b> (1) Cumpărătorul va plăti integral facturile emise de vânzător conform prezentului contract:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) pentru plata în avans, cu 2 zile lucrătoare înainte de începerea livrărilor aferente lunii contractuale;</li> <li>b) pentru plata după livrare, nu mai târziu de a 15-a zi de la începutul lunii care urmează lunii de livrare.</li> </ul> <p>(2) În cazul în care termenul limită de plată (data scadenței) prevăzut la alin. (1) lit. b) este o zi nelucrătoare, atunci termenul limită de plată se amână până la următoarea zi lucrătoare.</p>	
<p><b>Art. 11.</b> În cazul în care o sumă facturată de către vânzător este contestată parțial sau integral de cumpărător, acesta va înainta o contestație vânzătorului însoțită de o notă explicativă cuprinzând obiecțiile sale, în termen de 5 zile lucrătoare de la primirea facturii și va plăti suma rămasă necontestată până la data scadenței. Obiecțiile formulate de cumpărător se vor soluționa pe cale amiabilă de către părți în termen de 5 zile lucrătoare de la data transmiterii contestației de către cumpărător. Pentru sumele contestate, dar stabilite ulterior pe cale amiabilă sau prin hotărâre judecătorească ca fiind datorate de cumpărător, acesta va plăti pe lângă suma datorată, o dobândă penalizatoare calculată conform prevederilor Art. 13.</p>	

<p><b>Art. 12.</b> Factura se consideră achitată de către cumpărător în funcție de modalitatea de plată convenită de părți (la data înregistrării plății în contul vânzătorului, la data preluării cecului de către vânzător, la data intrării numerarului în casieria vânzătorului etc.).</p>	
<p><b>Art. 13.</b> (1) Neachitarea facturii de către cumpărător până la data scadenței stabilită conform prevederilor Art. 10 atrage după sine plata unei dobânzi penalizatoare pentru fiecare zi de întârziere, calculată prin aplicarea, la suma neachitată în termen, a unui procent egal cu cel aplicat la calculul dobânzii datorate pentru neplata la termen a obligațiilor către bugetul de stat.</p> <p>(2) Sumele corespunzătoare dobânzilor penalizatoare se datorează de către cumpărător vânzătorului începând cu prima zi după data scadenței și până la data achitării integrale a obligațiilor de plată (inclusiv);</p> <p>(3) Factura emisă de către vânzător pentru dobânzile penalizatoare determinate conform alin. (1) va fi plătită de cumpărător în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la comunicare.</p>	
<p><b>Garanții</b></p>	
<p><b>Art. 14.</b></p> <p>(1) Cumpărătorul va constitui în favoarea vânzătorului o garanție financiară de plată, înainte de începerea livrărilor de gaze naturale, cu excepția situației prevăzute la Art. 17 alin. (1) sau în cazul în care</p>	<p><b>Art.14.</b></p> <p>(1) Cumpărătorul va constitui în favoarea vânzătorului o garanție financiară de plată, înainte de începerea livrărilor de gaze naturale, cu excepția situației prevăzute la Art. 17 alin. (1)</p>

Cumpărătorul optează pentru efectuarea plății în avans a gazelor naturale contractate, conform alin. (1).

(2) Cumpărătorul va prezenta Vanzătorului o scrisoare de garanție bancară de plată, în favoarea Vanzătorului, emisă de o bancă agreată de Vanzător, având termenul de valabilitate până în data de 25 a lunii următoare ultimei luni de livrare.

(3) Valoarea scrisorii de garanție bancară de plată se calculează după cum urmează:

(i) pentru perioade de livrare de 1 (o) lună calendaristică valoarea garanției este egală cu contravaloarea gazelor naturale contractate calculată pentru numărul de zile al lunii de livrare, respectiv:

Valoarea scrisorii de garanție bancară = Cantitatea de gaze naturale contractate corespunzătoare zilelor de livrare x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei

(ii) pentru perioade de livrare de un trimestru/semestru valoarea garanției este egală cu contravaloarea gazelor naturale contractate calculată pentru 55 de zile calendaristice, respectiv: Valoarea scrisorii de garanție bancară = Cantitatea de gaze naturale corespunzătoare celor 55 de zile calendaristice x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei

(iii) pentru perioade de livrare de un an valoarea garanției este egală cu contravaloarea gazelor naturale contractate calculată pentru 65 de zile calendaristice, respectiv:

Valoarea scrisorii de garanție bancară = Cantitatea de gaze naturale corespunzătoare celor 65 de zile calendaristice x preț

sau în cazul în care Cumpărătorul optează pentru efectuarea plății în avans a gazelor naturale contractate, conform alin.(1). **Aceasta va acoperi inclusiv riscul de nepreluare a gazului, în situația rezilierii unilaterale a contractului de către Cumpărător în condițiile art. 25 alin. (2).**

#### **ENGIE ROMANIA**

**Justificare :** Garanția ar trebui să acopere și riscul de nepreluare a gazului.

(2) Cumpărătorul va prezenta Vanzătorului o scrisoare de garanție bancară de plată, în favoarea Vanzătorului, emisă de o bancă agreată de Vanzător, având termenul de valabilitate până în data de 25 a lunii următoare ultimei luni de livrare.

(3) ~~Valoarea scrisorii de garanție bancară de plată se calculează după cum urmează:~~

~~—(i) pentru perioade de livrare de 1 (o) lună calendaristică valoarea garanției este egală cu contravaloarea gazelor naturale contractate calculată pentru numărul de zile al lunii de livrare, respectiv:~~

~~Valoarea scrisorii de garanție bancară = Cantitatea de gaze naturale contractate corespunzătoare zilelor de livrare x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei~~

~~(ii) pentru perioade de livrare de un trimestru/semestru valoarea garanției este egală cu contravaloarea gazelor naturale contractate calculată pentru 55 de zile calendaristice, respectiv:~~

~~Valoarea scrisorii de garanție bancară = Cantitatea de gaze naturale corespunzătoare celor 55 de zile~~

<p>contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei</p>	<p><del>calendaristice x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei</del></p> <p><del>(iii) pentru perioade de livrare de un an valoarea garanției este egală cu contravaloarea gazelor naturale contractate calculată pentru 65 de zile calendaristice, respectiv:</del></p> <p><del>Valoarea scrisorii de garanție bancară =</del>  <del>Cantitatea de gaze naturale corespunzătoare celor 65 de zile calendaristice x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei</del></p>
<p>(4) Termenul de prezentare a scrisorii de garanție bancară de plată, emisă în conformitate cu prevederile alin. (2), în original la sediul vânzătorului sau în format Swift la banca agreată de Vânzător, este nu mai târziu de 2 zile lucrătoare înainte de începerea livrărilor de gaze naturale și reprezintă condiție de intrare în vigoare a Contractului.</p>	<p>(3) Valoarea scrisorii de garanție bancară de plată se stabilește la nivelul valorii contractului, calculata conform art.8, alin (1).</p> <p><b>ENGIE ROMANIA</b></p> <p><b>Justificare:</b> Valoarea SGB ar trebui să acopere toată valoarea contractului, pentru a putea să acopere astfel și riscul de înlocuire a gazelor naturale.</p> <p>(4) Termenul de prezentare a scrisorii de garanție bancară de plată, emisă în conformitate cu prevederile alin. (2), în original la sediul vânzătorului sau în format Swift la banca agreată de Vânzător, este nu mai târziu de 2 zile lucrătoare înainte de începerea livrărilor de gaze naturale și reprezintă condiție de intrare în vigoare a Contractului.</p>



(5) Cu excepția situației prevăzute de Art. 17 alin. (1) și a cazului în care Cumpărătorul optează pentru efectuarea plății în avans a gazelor naturale contractate, conform alin. (1), nedepunerea scrisorii de garanție bancară de plată înseamnă neintrarea efectivă în vigoare a Contractului și conduce la încetarea contractului în conformitate cu Art. 25 alin. (1) lit. e) precum și la obligarea Cumpărătorului de a plăti Vânzătorului o despăgubire egală cu contravaloarea gazelor naturale pentru perioada nelivrată dar nu mai mult de luna de livrare în cazul perioadelor de livrare de o luna, respectiv 31 de zile de livrare (exclusiv TVA) în cazul perioadelor de livrare mai mari de o lună, aceasta fiind de .....lei. Factura emisă de către Vânzător va fi transmisă prin fax/ e-mail și prin poștă Cumpărătorului la cel târziu 10 zile calendaristice de la finalizarea termenului de depunere a scrisorii de garanție bancară de plată și va fi plătită de către cumpărător în termen de 5 (cinci) zile de la primire.

(5) Cu excepția situației prevăzute de Art. 17 alin. (1) și a cazului în care Cumpărătorul optează pentru efectuarea plății în avans a gazelor naturale contractate, conform alin. (1), nedepunerea scrisorii de garanție bancară de plată înseamnă neintrarea efectivă în vigoare a Contractului și conduce la încetarea contractului în conformitate cu Art. 25 alin. (1) lit. e) precum și la obligarea Cumpărătorului de a plăti Vânzătorului o despăgubire egală cu contravaloarea gazelor naturale pentru perioada nelivrată dar nu mai mult de luna de livrare în cazul perioadelor de livrare de o luna, respectiv 31 de zile de livrare (exclusiv TVA) în cazul perioadelor de livrare mai mari de o lună, aceasta fiind de .....lei. Factura emisă de către Vânzător va fi transmisă prin fax/ e-mail și prin poștă Cumpărătorului la cel târziu 10 zile calendaristice de la finalizarea termenului de depunere a scrisorii de garanție bancară de plată și va fi plătită de către cumpărător în termen de 5 (cinci) zile de la primire.

<p>(6) Toate comisioanele și spezele bancare referitoare la scrisoarea de garanție bancară de plată sunt suportate de cumpărător.</p>	<p>(6) Toate comisioanele și spezele bancare referitoare la scrisoarea de garanție bancară de plată sunt suportate de cumpărător</p>
<p><b>Art. 15.</b></p> <p>(1) Vânzătorul va constitui în favoarea cumpărătorului o garanție financiară de bună execuție înainte de începerea livrărilor de gaze naturale, cu excepția situației prevăzute la Art. 17 alin. (1).</p> <p>(2) Vânzătorul va prezenta Cumpărătorului o scrisoare de garanție bancară de bună execuție, în favoarea Cumpărătorului, emisă de o bancă agreată de Cumpărător, având termenul de valabilitate până în data de 10 a lunii următoare ultimei luni de livrare.</p> <p>(3) Valoarea scrisorii de garanție bancară de plată se calculează după cum urmează:</p>	<p><b>Art.15.</b></p> <p>(1) Vânzătorul va constitui în favoarea cumpărătorului o garanție financiară de bună execuție înainte de începerea livrărilor de gaze naturale, cu excepția situației prevăzute la Art. 17 alin. (1). <b>Aceasta va acoperi inclusiv costul de înlocuire a gazului nelivrat, în situația rezilierii unilaterale a contractului de către Vânzător în condițiile art. 25 alin. (2).</b></p> <p><b>ENGIE ROMANIA</b>  <b>Justificare :</b> Garanția ar trebui să acopere și costul de înlocuire a gazelor naturale nelivate.</p> <p>(2) Vânzătorul va prezenta Cumpărătorului o scrisoare de garanție bancară de bună execuție, în favoarea Cumpărătorului, emisă de o bancă agreată de Cumpărător, având termenul de valabilitate până în data de 10 a lunii următoare ultimei luni de livrare.</p> <p>(3) <del>Valoarea scrisorii de garanție bancară de plată se calculează după cum urmează:</del></p>

(i) pentru perioade de livrare de 1 (o) lună calendaristică valoarea garanției este egală cu 20 % din contravaloarea gazelor naturale contractate, respectiv:

Valoarea scrisorii de garanție bancară = 20% x Cantitatea de gaze naturale contractate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei

(ii) pentru perioade de livrare de un trimestru/semestru valoarea garanției este egală cu 15 % din contravaloarea gazelor naturale contractate, respectiv:

Valoarea scrisorii de garanție bancară = 15% x Cantitatea de gaze naturale contractate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei

(iii) pentru perioade de livrare de un an valoarea garanției este egală cu 10 % din contravaloarea gazelor naturale contractate, respectiv:

Valoarea scrisorii de garanție bancară = 10% x Cantitatea de gaze naturale contractate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei

~~(i) pentru perioade de livrare de 1 (o) lună calendaristică valoarea garanției este egală cu 20 % din contravaloarea gazelor naturale contractate, respectiv:~~

~~Valoarea scrisorii de garanție bancară = 20% x Cantitatea de gaze naturale contractate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei~~

~~(ii) pentru perioade de livrare de un trimestru/semestru valoarea garanției este egală cu 15 % din contravaloarea gazelor naturale contractate, respectiv:~~

~~Valoarea scrisorii de garanție bancară = 15% x Cantitatea de gaze naturale contractate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei~~

~~(iii) pentru perioade de livrare de un an valoarea garanției este egală cu 10 % din contravaloarea gazelor naturale contractate, respectiv:~~

~~Valoarea scrisorii de garanție bancară = 10% x Cantitatea de gaze naturale contractate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă, aceasta fiind de .....lei~~

(3) Valoarea scrisorii de garanție bancară de plată se stabilește la nivelul valorii contractului, calculată conform art.8, alin (1).

**ENGIE ROMANIA**

**Justificare:** Valoarea SGB ar trebui să acopere toată valoarea contractului, pentru a putea să

<p>(4) Termenul de prezentare a scrisorii de garanție bancară, emisă în conformitate cu prevederile alin. (2), în original la sediul Cumpărătorului sau în format Swift la banca agreată de Cumpărător, este nu mai târziu de 2 zile lucrătoare înainte de începerea livrărilor de gaze naturale și reprezintă condiție de intrare în vigoare a Contractului.</p> <p>(5) Cu excepția situației prevăzute de Art. 17 alin. (1), nedepunerea scrisorii de garanție bancară de bună execuție înseamnă neintrarea efectivă în vigoare a Contractului și conduce la încetarea contractului în conformitate cu Art. 25 alin. (1) lit. e) precum și la obligarea Vanzătorului de a plăti Cumpărătorului o despăgubire egală cu contravaloarea gazelor naturale pentru perioada nelivrată dar nu mai mult de luna de livrare în cazul perioadelor de livrare de o lună, respectiv 31 de zile de livrare (exclusiv TVA) în cazul perioadelor de livrare mai mari de o lună, aceasta fiind de .....lei. Factura emisă de către Cumpărător va fi transmisă prin fax/ e-mail și prin poștă Vanzătorului la cel târziu 10 zile calendaristice de la finalizarea termenului de depunere a scrisorii de garanție bancară și va fi plătită de către vânzător în termen de 5 (cinci) zile de la primire.</p>	<p><b>acopere astfel și riscul de înlocuire a gazelor naturale.</b></p> <p>(4) Termenul de prezentare a scrisorii de garanție bancară, emisă în conformitate cu prevederile alin. (2), în original la sediul Cumpărătorului sau în format Swift la banca agreată de Cumpărător, este nu mai târziu de 2 zile lucrătoare înainte de începerea livrărilor de gaze naturale și reprezintă condiție de intrare în vigoare a Contractului.</p> <p>(5) Cu excepția situației prevăzute de Art. 17 alin. (1), nedepunerea scrisorii de garanție bancară de bună execuție înseamnă neintrarea efectivă în vigoare a Contractului și conduce la încetarea contractului în conformitate cu Art. 25 alin. (1) lit. e) precum și la obligarea Vanzătorului de a plăti Cumpărătorului o despăgubire egală cu contravaloarea gazelor naturale pentru perioada nelivrată dar nu mai mult de luna de livrare în cazul perioadelor de livrare de o lună, respectiv 31 de zile de livrare (exclusiv TVA) în cazul perioadelor de livrare mai mari de o lună, aceasta fiind de .....lei. Factura emisă de către Cumpărător va fi transmisă prin fax/ e-mail și prin poștă Vanzătorului la cel târziu 10 zile calendaristice de la finalizarea termenului de depunere a scrisorii de garanție bancară și va fi</p>
---	--

(6) Toate comisioanele și spezele bancare referitoare la scrisoarea de garanție bancară de bună execuție sunt suportate de Vânzător.	plătită de către vânzător în termen de 5 (cinci) zile de la primire. (6) Toate comisioanele și spezele bancare referitoare la scrisoarea de garanție bancară de bună execuție sunt suportate de Vânzător.
<p><b>Art. 16.</b> (1) Constituirea de către Cumpărător a scrisorii de garanție bancară de plată nu mai este necesară în cazul contractelor cu perioade de livrare de 1 (o) lună dacă Cumpărătorul optează pentru efectuarea plății în avans a gazelor naturale contractate.</p> <p>(2) Dacă părțile sunt de acord, se pot agreea și alte forme de garanție financiară de plată/ de bună execuție, calculate conform alin (1) și la termenele stabilite conform Art. 14 alin. (3), respectiv Art. 15 alin. (3).</p> <p>(3) Cumpărătorul poate să elibereze, la cererea Vânzătorului, garanția financiară de bună execuție în ziua lucrătoare următoare ultimei zile de livrare conform perioadei de livrare definite în Anexa nr. 2, dacă nu sunt îndeplinite condițiile pentru executarea acesteia.</p> <p>(4) Vânzătorul poate să elibereze, la cererea Cumpărătorului, garanția financiară de plată în ziua lucrătoare imediat următoare zilei în care Cumpărătorul achită factura aferentă ultimei luni de livrare definită conform Anexei nr. 2, dacă nu sunt îndeplinite condițiile pentru executarea acesteia.</p>	
<p><b>Art. 17.</b> (1) Părțile nu constituie garanția financiară de bună execuție și/sau de plată dacă au agreeat alte forme de garanție sau au încheiat un acord scris prin care garanția bancară de bună execuție/de plată nu are caracter obligatoriu.</p>	
<p><b>Executarea Garanției financiare de bună execuție</b></p>	
<p><b>Art. 18.</b> Cumpărătorul/Vânzătorul are dreptul să execute garanția financiară de bună execuție/de plată, în cazul în care vânzătorul/cumpărătorul nu își îndeplinește obligațiile contractuale prevăzute la Art. 3, Art. 25, Art. 26 precum și dacă cumpărătorul nu plătește facturile în termenul stabilit la Art. 10, respectiv dacă nu plătește dobânzile penalizatoare stabilite conform Art. 13</p>	
<p><b>Drepturi și obligații</b></p>	

<p><b>Art. 19.</b> Vânzătorul are următoarele drepturi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Să factureze cumpărătorului și să încaseze, conform termenelor stabilite în prezentul contract, contravaloarea cantităților de gaze naturale livrate conform prezentului contract;</li> <li>b) să factureze cumpărătorului și să încaseze contravaloarea despăgubirilor conform Art. 14 alin (5) din contract;</li> <li>c) să factureze cumpărătorului și să încaseze contravaloarea despăgubirilor în cazul denunțării unilaterale a contractului de către Cumpărător conform Art. 26 din contract;</li> <li>d) să factureze cumpărătorului și să încaseze contravaloarea compensațiilor în cazul rezilierii contractului din culpa Cumpărătorului conform Art. 25 din contract;</li> <li>e) să factureze cumpărătorului și să încaseze contravaloarea dobânzilor penalizatoare stabilite conform Art. 13 din prezentul contract;</li> <li>f) să solicite cumpărătorului achitarea sumelor pe care trebuie să le plătească pentru dezechilibre, ca urmare a transmiterii de către cumpărător a unei notificări fizice incorecte corespunzătoare cantităților de gaze naturale tranzacționate conform prezentului contract;</li> <li>g) să execute garanția financiară de plată în cazul în care Cumpărătorul nu își îndeplinește obligațiile contractuale de plată prevăzute la Art. 10, Art. 13, Art. 25 și Art. 26 din contract și să încaseze contravaloarea acesteia.</li> </ul>	
<p><b>Art. 20.</b> Vânzătorul are următoarele obligații:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) să dețină și să mențină în vigoare pe perioada de valabilitate a contractului licența acordată de ANRE și să respecte prevederile acesteia;</li> <li>b) să comunice în scris cumpărătorului orice modificare a elementelor care au stat la baza încheierii prezentului contract;</li> <li>c) să notifice în PVT cantitățile de gaze naturale tranzacționate conform prezentului contract;</li> <li>d) să asigure livrarea către Cumpărător a gazelor naturale contractate în termenii prezentului contract;</li> <li>e) să răspundă la contestațiile formulate de cumpărător împotriva</li> </ul>	

<p>unei sume facturate, în vederea soluționării pe cale amiabilă a obiecțiilor formulate în termenul prevăzut la Art. 11;</p> <p>f) să elibereze garanția financiară de plată, la cererea Cumpărătorului, conform prevederilor <b>Error! Reference source not found.</b> alin. (4);</p> <p>g) să depună garanția financiară de bună execuție în original la sediul Cumpărătorului sau în format Swift la banca agreată de Cumpărător, în termenul și condițiile prevăzute la Art. 15;</p> <p>h) să plătească despăgubirile menționate la Art. 15 alin. (5), dacă nu depune garanția financiară de bună execuție;</p> <p>i) să plătească Cumpărătorului, în caz de denunțare unilaterală a contractului de către vânzător, despăgubirile prevăzute la Art. 26 din contract;</p> <p>j) să plătească Cumpărătorului, în caz de reziliere a contractului din vina vânzătorului, compensațiile prevăzute la Art. 25 din contract;</p> <p>k) să achite cumpărătorului sumele pe care acesta trebuie să le plătească pentru dezechilibre, ca urmare a transmiterii de către vânzător a unei notificări fizice incorecte corespunzătoare cantităților de gaze naturale tranzacționate.</p>	
<p><b>Art. 21.</b> Cumpărătorul are următoarele drepturi:</p> <p>a) să primească cantitatea de gaze naturale contractată în conformitate cu prevederile prezentului Contract;</p> <p>b) să primească de la vânzător facturile pentru cantitatea contractată, la prețul din prezentul contract;</p> <p>c) să solicite vânzătorului achitarea sumelor pe care trebuie să le plătească pentru dezechilibre, ca urmare a transmiterii de către vânzător a unei notificări fizice incorecte a cantităților de gaze naturale tranzacționate conform prezentului contract;</p> <p>d) să conteste o sumă facturată de către vânzător, pe baza unei note explicative cuprinzând obiecțiile formulate, în termenul prevăzut la Art. 11;</p> <p>e) să factureze vânzătorului și să încaseze contravaloarea despăgubirilor conform Art. 15 alin. (5) din contract;</p> <p>f) să factureze vânzătorului și să încaseze contravaloarea despăgubirilor în cazul denunțării unilaterale a contractului de către vânzător conform Art. 26 din contract;</p>	

<p>g) să factureze vânzătorului și să încaseze contravaloarea compensațiilor în cazul rezilierii contractului din culpa vânzătorului conform Art. 25 din contract;</p> <p>h) să execute garanția financiară de bună execuție în cazul în care vânzătorul nu își îndeplinește obligațiile contractuale de plată prevăzute la Art. 25 și Art. 26 din contract și să încaseze contravaloarea acesteia.</p> <p><b>Art. 22.</b> Cumpărătorul are următoarele obligații:</p> <p>a) să dețină și să mențină în vigoare pe perioada de valabilitate a contractului licența de acordată de ANRE (dacă este cazul);</p> <p>b) să notifice în PVT cantitățile de gaze naturale tranzacționate conform prezentului contract;</p> <p>c) să accepte gazele naturale și să achite integral facturile emise de vânzător pentru contravaloarea cantităților de gaze naturale livrate și/sau dobânzile penalizatoare datorate în conformitate cu prevederile prezentului contract;</p> <p>d) să comunice în scris vânzătorului orice modificare a elementelor care au stat la baza întocmirii prezentului contract;</p> <p>e) să elibereze garanția financiară de bună execuție, la cererea Vânzătorului, în ziua următoare terminării perioadei contractuale, dacă nu sunt îndeplinite condițiile pentru executarea ei;</p> <p>f) să depună garanția financiară de plată în original la sediul Vânzătorului sau în format Swift la banca agreată de Vânzător, în termenul și condițiile prevăzute la Art. 14;</p> <p>g) să plătească despăgubirile menționate la Art. 14 alin. (5), dacă nu depune garanția financiară de plată;</p> <p>h) să plătească vânzătorului, în caz de denunțare unilaterală a contractului de către cumpărător, despăgubirile prevăzute la Art. 26 din contract;</p> <p>i) să plătească vânzătorului, în caz de reziliere a contractului din vina cumpărătorului, compensațiile prevăzute la Art. 25 din contract;</p> <p>j) să achite vânzătorului sumele pe care acesta trebuie să le plătească pentru dezechilibre, ca urmare a transmiterii de către cumpărător a unei notificări fizice incorecte corespunzătoare cantităților de gaze naturale tranzacționate conform prevederilor prezentului contract.</p>	
---	--



<p><b>Art. 23.</b> (1) Părțile se obligă una față de cealaltă să dețină și să păstreze pe parcursul derulării contractului toate aprobările necesare fiecăreia pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale, respectând în același timp toate prevederile legale.</p> <p>(2) Daunele dovedite a fi produse uneia dintre părți din vina celeilalte părți vor fi suportate de partea vinovată.</p> <p>(3) Părțile garantează una celeilalte că prezentul contract reprezintă o obligație fermă, legală, opozabilă în justiție în termenii prevăzuți în contract.</p>	
<p><b>Art. 24.</b> (1) Întreruperea livrării de gaze naturale din inițiativa Vânzătorului, înainte de data încetării contractului, poate fi dispusă cu respectarea următoarelor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au trecut mai mult de 3 (trei) zile lucrătoare de la termenul limită de plată a facturilor emise conform Art. 10, iar Cumpărătorul nu a achitat suma restantă;</li> <li>b) Vânzătorul a transmis Cumpărătorului un preaviz după expirarea termenului limită de plată a facturilor, iar Cumpărătorul nu a achitat suma restantă;</li> <li>c) au trecut 3 (trei) zile lucrătoare de la data transmiterii preavizului și suma restantă nu a fost achitată, termen după care Vânzătorul poate decide întreruperea livrării de gaze naturale la Cumpărător și executarea garanției bancare, în vederea recuperării tuturor obligațiilor de plată ale Cumpărătorului, până în momentul întreruperii livrărilor;</li> </ul> <p>(2) Reluarea livrării gazelor naturale se poate realiza, după achitarea tuturor obligațiilor de plată către Vânzător (sume facturate și penalizări pentru întârzierea la plată) și numai după ce Cumpărătorul reîntregește scrisoarea de garanție bancară de plată conform Art. 14, în termen de maximum 3 (trei) zile lucrătoare de la întreruperea livrării. Reluarea livrării se face în termen de cel mult 2 (două) zile lucrătoare de la primirea la Vânzător a solicitării Cumpărătorului de reluare a livrărilor însoțită de documentele care atestă îndeplinirea tuturor obligațiilor de plată prevăzute în acest articol.</p> <p>(3) În cazul în care reluarea livrării nu este solicitată în scris de către Cumpărător, conform prevederilor prezentului articol, contractul este</p>	

<p>considerat denunțat unilateral de către Cumpărător. Aceste prevederi nu sunt aplicabile în cazul în care a intervenit rezilierea de drept a Contractului conform Art. 25 alin. (1) lit. a).</p>	
<p><b>Rezilierea contractului</b></p>	
<p><b>Art. 25.</b> (1) Rezilierea contractului are loc de drept, fără punerea în întârziere și fără intervenția instanței în următoarele cazuri, cu respectarea condițiilor de la alin (2) și (3):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) din inițiativa Vanzătorului în cazul în care Cumpărătorul nu efectuează în termen de 10 zile calendaristice de la data scadenței plata integrală a facturilor și a penalităților datorate și nu reîntregește garanția bancară, cu notificare prealabilă de 5 zile;</li> <li>b) din inițiativa Cumpărătorului, în cazul în care în termen de 7 zile de la executarea garanției financiare de bună execuție Vanzătorul nu a reluat îndeplinirea obligațiilor contractuale prevăzute la Art. 3, cu excepția situațiilor în care, în acest interval de timp, Vanzătorul a notificat forța majoră;</li> <li>c) din inițiativa Cumpărătorului, în cazul în care după executarea garanției financiare de bună execuție și reluarea îndeplinirii obligațiilor contractuale, Vanzătorul se găsește din nou în situația de neîndeplinire timp de 3 zile a obligațiilor contractuale prevăzute la Art. 3;</li> <li>d) din inițiativa uneia din părți în cazul în care cealaltă parte nu asigură transmiterea notificărilor în PVT pentru tranzacțiile aferente acestui contract timp de 3 zile consecutiv sau în cazul în care cealaltă parte a fost suspendată de la Piața de Echilibrare;</li> <li>e) în cazul în care una din Părți nu își respectă obligațiile contractuale asumate conform Art. 14, Art. 15, Art. 16, Art. 20 și Art. 22.</li> </ul>	<p><b>Art.25.</b> (1) Rezilierea contractului are loc de drept, fără punerea în întârziere și fără intervenția instanței în următoarele cazuri, cu respectarea condițiilor de la alin (2) și (3):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) din inițiativa Vanzătorului în cazul în care Cumpărătorul nu efectuează în termen de 10 zile calendaristice de la data scadenței plata integrală a facturilor și a penalităților datorate și nu reîntregește garanția bancară, cu notificare prealabilă de 5 zile;</li> <li>b) din inițiativa Cumpărătorului, în cazul în care în termen de 7 zile de la executarea garanției financiare de bună execuție Vanzătorul nu a reluat îndeplinirea obligațiilor contractuale prevăzute la Art. 3, cu excepția situațiilor în care, în acest interval de timp, Vanzătorul a notificat forța majoră;</li> <li>c) din inițiativa Cumpărătorului, în cazul în care după executarea garanției financiare de bună execuție și reluarea îndeplinirii obligațiilor contractuale, Vanzătorul se găsește din nou în situația de neîndeplinire timp de 3 zile a obligațiilor contractuale prevăzute la Art. 3;</li> <li>d) din inițiativa uneia din părți în cazul în care cealaltă parte nu asigură transmiterea notificărilor în PVT pentru tranzacțiile aferente acestui contract timp de 3 zile consecutiv sau în cazul în care cealaltă</li> </ul>

<p>2) Cu excepția situațiilor descrise în Art. 14 alin. (5) și Art. 15 alin. (5), contractul poate fi reziliat cu plata de către partea în culpă către cealaltă parte a unei compensații după cum urmează:</p> <p>(i) pentru perioade de livrare de 1 (o) lună calendaristică valoarea compensației este egală cu 40% din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, respectiv:  Valoarea compensației = 40% x Cantitatea de gaze naturale nelivrate/nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;</p> <p>(ii) pentru perioade de livrare de un trimestru sau un semestru valoarea compensației este egală cu 30 % din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează:  Valoarea compensației = 30% x Cantitatea de gaze naturale contractate și nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;</p> <p>(iii) pentru perioade de livrare de un an valoarea compensației este egală cu 20 % din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează:  Valoarea compensației = 20% x Cantitatea de gaze naturale contractate și nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;</p>	<p>parte a fost suspendată de la Piața de Echilibrare;</p> <p>e) în cazul în care una din Părți nu își respectă obligațiile contractuale asumate conform Art. 14, Art. 15, Art. 16, Art. 20 și Art. 22.</p> <p>(2) Cu excepția situațiilor descrise în Art. 14 alin. (5) și Art. 15 alin. (5), contractul poate fi reziliat cu plata de către partea în culpă către cealaltă parte a unei compensații după cum urmează:</p> <p>(i) pentru perioade de livrare de 1 (o) lună calendaristică valoarea compensației este egală cu <del>40%</del> 100% din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, respectiv:  Valoarea compensației = <del>40%</del> 100% x Cantitatea de gaze naturale nelivrate/nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;</p> <p>(ii) pentru perioade de livrare de un trimestru sau un semestru valoarea compensației este egală cu <del>30%</del> 100 % din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează:  Valoarea compensației = <del>30%</del> 100% x Cantitatea de gaze naturale contractate și nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;</p> <p>(iii) pentru perioade de livrare de un an valoarea compensației este egală cu <del>20%</del> 100 % din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează:</p>
---	---

<p>(3) Factura emisă pentru compensațiile calculate conform alin. (2) va fi transmisă părții în culpă în termen de 2 (două) zile lucrătoare de la reziliere, cu termen de plată de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data primirii.</p>	<p>Valoarea compensației = <del>20%</del> 100% x Cantitatea de gaze naturale contractate și nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;</p> <p><b>ENGIE ROMANIA</b></p> <p><b>Justificare:</b> Valoarea compensației ar trebui să fie de 100%, pentru a acoperi costul de înlocuire/riscul de nepreluare, și pentru a evita o situație în care, din rațiuni de preț, poate deveni preferabil comercial rezilierea contractelor încheiate, din cauza costurilor reduse asociate rezilierii.</p> <p>(3) Factura emisă pentru compensațiile calculate conform alin. (2) va fi transmisă părții în culpă în termen de 2 (două) zile lucrătoare de la reziliere, cu termen de plată de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data primirii.</p>
<p><b>Denunțarea contractului</b></p>	
<p><b>Art. 26.</b> (1) Oricare din părți are dreptul să denunțe unilateral acest contract cu un preaviz de 20 (douăzeci) de zile calendaristice, cu obligația de plată a despăgubirii menționate la alin. (2) și (3) ale acestui articol.</p> <p>(2) Contractul poate fi denunțat unilateral doar cu plata de către partea care inițiază denunțarea către cealaltă parte, a unei despăgubiri egale cu:</p> <p>(i) pentru perioade de livrare de 1 (o) lună calendaristică valoarea despăgubirii este egală cu 40% din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează: Valoarea compensației = 40% x Cantitatea de gaze naturale contractate și nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;</p>	<p><b>Art.26.</b> (1) Oricare din părți are dreptul să denunțe unilateral acest contract cu un preaviz de 20 (douăzeci) de zile calendaristice, cu obligația de plată a despăgubirii menționate la alin. (2) și (3) ale acestui articol.</p> <p>(2) Contractul poate fi denunțat unilateral doar cu plata de către partea care inițiază denunțarea către cealaltă parte, a unei despăgubiri egale cu:</p> <p>(i) pentru perioade de livrare de 1 (o) lună calendaristică valoarea despăgubirii este egală cu <del>40%</del>100% din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează: Valoarea compensației = <del>40%</del>100% x Cantitatea de gaze naturale contractate și</p>

(ii) pentru perioade de livrare de un trimestru sau un semestru valoarea despăgubirii este egală cu 30 % din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează:

Valoarea compensației = 30% x Cantitatea de gaze naturale contractate și nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;

(iii) pentru perioade de livrare de un an valoarea despăgubirii este egală cu 20 % din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează:

Valoarea compensației = 20% x Cantitatea de gaze naturale contractate și nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;

(3) Factura emisă pentru despăgubirile calculate conform alin. 2 va fi transmisă părții care a inițiat denunțarea în termen de 2 (două) zile lucrătoare de la denunțare, cu termen de plată de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data primirii.

nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;

(ii) pentru perioade de livrare de un trimestru sau un semestru valoarea despăgubirii este egală cu 30%-100 % din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează:

Valoarea compensației = 30%-100% x Cantitatea de gaze naturale contractate și nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;

(iii) pentru perioade de livrare de un an valoarea despăgubirii este egală cu 20%-100% din contravaloarea gazelor naturale contractate și nelivrate/ nepreluate, calculată după cum urmează:

Valoarea compensației = 20%-100% x Cantitatea de gaze naturale contractate și nelivrate/ nepreluate x preț contract + valoare TVA, în cazul în care TVA este aplicabilă;

(3) Factura emisă pentru despăgubirile calculate conform alin. 2 va fi transmisă părții care a inițiat denunțarea în termen de 2 (două) zile lucrătoare de la denunțare, cu termen de plată de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data primirii.

#### **ENGIE ROMANIA**

**Justificare :** Valoarea compensației ar trebui să fie de 100%, pentru a acoperi costul de înlocuire/riscul de nepreluare, și pentru a evita o

	situație în care, din rațiuni de preț, poate deveni preferabil comercial rezilierea contractelor încheiate, din cauza costurilor reduse asociate rezilierii.
<b>Încetarea Contractului</b>	
<p><b>Art. 27.</b> (1) Prezentul contract încetează să-și producă efectele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la expirarea perioadei de valabilitate stabilită conform prevederilor Art. 7;</li> <li>b) în caz de dizolvare, lichidare, faliment, retragerea/încetarea valabilității licenței uneia dintre părțile contractante; partea care se află în una dintre aceste situații are obligația să notifice celeilalte părți data apariției situației, care va fi considerată data de la care prezentul contract încetează să-și producă efectele, în cel mult 3 zile de la apariția situației;</li> <li>c) prin acordul Părților;</li> <li>d) în situații de Forță Majoră, în condițiile Art. 29.</li> <li>e) prin reziliere, de către oricare Parte, în conformitate cu prevederile Art. 25;</li> <li>f) prin denunțare unilaterală, de către oricare Parte, în conformitate cu prevederile Art. 26;</li> </ul> <p>(2) Părțile se angajează să-și îndeplinească toate obligațiile care au luat naștere pe perioada de derulare a contractului până la încetarea acestuia.</p>	
<b>Confidențialitatea</b>	
<p><b>Art. 28.</b> (1) Fiecare parte se obligă să asigure confidențialitatea tuturor informațiilor, documentațiilor și datelor furnizate de către cealaltă parte în baza prezentului contract și să nu le dezvăluie unui terț, în totalitate sau parțial, fără consimțământul scris al celeilalte părți.</p> <p>(2) Fac excepție de la prevederile alin. (1):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) informațiile solicitate de autoritățile competente, în conformitate cu legislația în vigoare;</li> </ul>	<p><b>Art.28.</b> (1) Fiecare parte se obligă să asigure confidențialitatea tuturor informațiilor, documentațiilor și datelor furnizate de către cealaltă parte în baza prezentului contract și să nu le dezvăluie unui terț, în totalitate sau parțial, fără consimțământul scris al celeilalte părți.</p> <p>(2) Fac excepție de la prevederile alin. (1):</p>

<p>b) informațiile care au fost făcute publice anterior încheierii prezentului contract;</p> <p>c) informațiile solicitate de OTS în conformitate cu prevederile Codului rețelei pentru Sistemul național de transport al gazelor naturale.</p> <p>(3) Prevederile alin. (1) rămân valabile timp de 5 ani după încetarea prezentului contract.</p>	<p>d) informațiile solicitate de autoritățile competente, în conformitate cu legislația în vigoare;</p> <p>e) informațiile care au fost făcute publice anterior încheierii prezentului contract;</p> <p>f) informațiile solicitate de OTS în conformitate cu prevederile Codului rețelei pentru Sistemul național de transport al gazelor naturale;</p> <p>g) cele dezvăluite către afiliați în scopul punerii în aplicare a prevederilor contractului, sub condiția ca afiliații să fie informați despre existența obligației de confidențialitate.</p> <p>(3) În cazul în care una dintre Părți încalcă obligația de confidențialitate cu privire la prezentul Contract, prin dezvăluirea către terți neautorizați a unor informații fără caracter public, aceasta va fi obligată la plata de daune către Partea prejudiciată.</p> <p>(4) Prevederile alin. (1) rămân valabile timp de 5 ani după încetarea prezentului contract.</p> <p><b>E.ON GAZ FURNIZARE</b></p> <p><b>Justificare:</b> Precizare necesară având în vedere complexitatea raporturilor comerciale în piața de gaze naturale și nevoia de delimita cadrul în care se diseminează secretul de afaceri.</p>
<p><b>Forța majoră</b></p>	
<p><b>Art. 29.</b> (1) Părțile sunt exonerate de orice răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau totală a obligațiilor ce decurg din prezentul contract, dacă aceasta este rezultatul acțiunii forței majore, definită la Art.1351 alin.(2) din Codul civil.</p> <p>(2) Partea care invocă forța majoră trebuie să notifice acest lucru în scris celeilalte părți, în termen de 3 zile de la apariția acesteia, cu confirmarea ulterioară a organelor competente de la locul producerii evenimentului ce</p>	

<p>constituie forță majoră și cu estimarea duratei după care aceasta își încetează efectele.</p> <p>(3) Neîndeplinirea obligației de comunicare a forței majore în termenul prevăzut la alin. (2) nu înlătură efectul exonerator de răspundere al acesteia, dar antrenează obligația părții care o invocă de a repara pagubele cauzate celeilalte părți ca urmare a necomunicării.</p> <p>(4) Perioada de forță majoră încetează atunci când partea care a emis notificarea conform alin. (2) emite o nouă notificare prin care anunță că este capabilă să își îndeplinească din nou toate obligațiile ce îi revin prin prezentul contract.</p> <p>(5) În cazul în care perioada de forță majoră se prelungește pentru mai mult de treizeci (30) de zile consecutive sau pentru mai mult de șaizeci (60) de zile adunate într-o perioadă de un an calendaristic, partea care a primit notificarea de forță majoră poate denunța unilateral contractul, fără preaviz și fără plata penalităților, cu obligația de a comunica acest lucru, în scris, celeilalte părți.</p>	
<p><b>Litigii</b></p>	
<p><b>Art. 30.</b> Pentru neexecutarea, în totalitate sau în parte, a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, părțile răspund conform legii și prevederilor contractuale.</p>	
<p><b>Art. 31.</b> Părțile convin ca litigiile ce decurg din interpretarea și/sau derularea prezentului contract, care nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, să fie deduse spre soluționare instanțelor judecătorești competente.</p>	
<p><b>Cesiunea contractului</b></p>	
<p><b>Art. 32.</b> - (1) Niciuna dintre părți nu poate cesiona parțial sau total drepturile și obligațiile ce decurg din acest contract fără obținerea prealabilă a acordului scris al celeilalte părți.</p> <p>(2) În cazul cesiunii contractului, cesionarul are obligația constituirii garanției financiare de bună execuție/de bună plată conform reglementărilor aplicabile, anterior datei de la care cesiunea devine efectivă. A doua zi după ce cesiunea devine efectivă, cumpărătorul/vânzătorul are obligația să elibereze garanția financiară de</p>	<p>Art.32. - (1) Niciuna dintre părți nu poate cesiona parțial sau total drepturile și obligațiile ce decurg din acest contract fără obținerea prealabilă a acordului scris al celeilalte părți, <b>care nu va fi refuzat în mod nejustificat.</b></p> <p><b>Justificare:</b> Pentru a echilibra prevederea și a evita abuzurile și reaua-voință.</p> <p><b>E.ON GAZ FURNIZARE</b></p>



bună execuție/de bună plată constituită de cedent, dacă nu sunt îndeplinite condițiile pentru executarea ei.	
<b>Procedura de derulare a contractului</b>	
<b>Art. 33.</b> Prevederile specifice convenite de părți privind procedura de derulare a contractului sunt cuprinse în Anexa nr. 5 și vor fi actualizate ori de câte ori este cazul.	
<p><b>Art. 34.</b> Orice documentație, notificare, punere în întârziere sau solicitare cerută sau autorizată prin prezentul contract va fi transmisă în scris, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, prin fax, e-mail sau va fi înmănată personal destinatarului. În cazul transmiterii prin fax/e-mail documentul în original se transmite și prin poștă, cu confirmare de primire.</p> <p><b>Art. 35.</b> Orice documentație, notificare, punere în întârziere sau solicitare va fi considerată primită de către destinatar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la momentul predării, dacă este înmănată personal destinatarului, caz în care este necesară înregistrarea la destinatar a documentelor sau obținerea semnăturii de primire din partea reprezentantului destinatarului;</li> <li>b) la data confirmării primirii, dacă transmiterea s-a făcut prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire;</li> <li>c) la data confirmării transmiterii prin fax sau e-mail, în cazul transmiterii prin fax sau e-mail.</li> </ul>	<p><b>Art.34.</b> Orice documentație, notificare, punere în întârziere sau solicitare cerută sau autorizată prin prezentul contract va fi transmisă în scris, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, prin fax, e-mail <del>documentul în original se transmite și prin poștă</del>, cu confirmare de primire sau va fi înmănată personal destinatarului.</p> <p>În cazul transmiterii prin fax/e-mail documentul în original se transmite și prin poștă, cu confirmare de primire.</p> <p><b>E.ON GAZ FURNIZARE</b>  <b>Justificare :</b> Avem în vedere nevoia de a acționa cât mai simplu și rapid, în contextul utilizării aproape exclusiv între profesioniști a fax și e-mail</p>
<b>Dispoziții finale</b>	
<p><b>Art. 36.</b> (1) Prezentul contract și toate obligațiile părților care rezultă din derularea acestuia, se supun în totalitate și sub toate aspectele legislației române în vigoare.</p> <p>(2) Limba care guvernează prezentul contract este limba română.</p>	
<b>Art. 37.</b> Dacă printr-un act normativ sunt prevăzute dispoziții contrare clauzelor din prezentul contract, se aplică prevederile din actul normativ de la data intrării în vigoare a acestuia, iar părțile au obligația preluării acestora și modificării/completării în consecință prin act adițional a prezentului contract.	

**Art. 38.** Anexele nr. 1 - 5 fac parte integrantă din prezentul contract. Prezentul contract a fost încheiat la data de ....., în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

~~**Art. 38.** Anexele nr. 1 - 5 fac parte integrantă din prezentul contract. Prezentul contract a fost încheiat la data de ....., în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.~~

Faptul că una dintre Părți nu se prevalează, la un moment dat, de vreuna dintre prevederile prezentului contract, nu poate fi interpretat ca fiind o renunțare la dreptul de a se prevala de aceasta ulterior, nu echivalează cu modificarea prezentului contract și nici nu dau naștere vreunui drept oarecare în favoarea celeilalte Părți sau a unui terț.

**Art. 39.** Părțile declară că dispun de toată experiența și cunoștințele necesare încheierii prezentului contract, ca prezentul contract este încheiat în deplină cunoștință de cauză cu privire la efectele acestuia, cunoscând și înțelegând pe deplin toate aspectele legale, tehnice și comerciale legate de încheierea, executarea și încetarea prezentului contract.

**Art. 40.** Cumpărătorul va avea dreptul de a solicita plata sumelor datorate în temeiul prezentului contract în termen de 3 ani de la data scadenței acestora.

**Art. 41.** Anexele nr. 1 - 5 fac parte integrantă din prezentul contract. Prezentul contract a fost încheiat la data de ....., în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

#### **E.ON GAZ FURNIZARE**

**Justificare :** Articole nou introduse în acord cu prevederile Codului civil. Sunt completări pe care le considerăm necesare dpdv juridic pentru a asigura corectitudinea contractului față de

<b>SEMNĂTURI:</b> Reprezentantul legal al vânzătorului                      Reprezentantul legal al cumpărătorului		prevederile legislative generale privind raporturile dintre profesioniști <b>SEMNĂTURI:</b> Reprezentantul legal al vânzătorului Reprezentantul legal al cumpărătorului
<b>Anexa 1 la contractul .....</b> <b>TERMINOLOGIE</b>		
<i>ANRE</i>	Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Energiei;	
<i>Codul rețelei pentru sistemul național de transport al gazelor naturale</i>	Act normativ ce reglementează condițiile și regulile de utilizare a Sistemului Național de Transport al gazelor naturale din România, aprobat prin Ordinul Președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei Nr. 16/2013.	
<i>Cantitate Contractată</i>	Un total de MWh de gaze naturale furnizate de către Vânzător, Cumpărătorului, în conformitate cu prevederile Contractului pe durata Perioadei de Livrare	
<i>Cantitatea Contractată Zilnic</i>	Cantitatea de gaze naturale determinată potrivit prevederilor Art. 5 alin. (2) și (3) din Contract	
<i>Data Scadentă</i>	Data și/sau datele la care sumele de plată debitează contul Vânzătorului cu contravaloarea facturilor emise conform prevederilor Contractului. Dacă acea dată corespunde unei Zile Nelucrătoare, se consideră Ziua Lucrătoare imediat următoare	
<i>Garanție financiară de bună execuție</i>	Document de garanție emis de o bancă agreată de cumpărător, constând în sume de bani și/sau instrumente financiare constituite în favoarea cumpărătorului de către vânzător.	

<i>Garanție financiară de plată</i>	Document de garanție emis de o bancă agreată de vânzător, constând în sume de bani și/sau instrumente financiare constituite în favoarea vânzătorului de către cumpărător.	
<i>Perioada de Livrare (PL)</i>	Perioada cuprinsă între ....., ora 7:00 A.M. ora României, și ....., ora 7:00 A.M. ora României.	
<i>Piață centralizată a contractelor bilaterale de gaze naturale – modalitatea PCGN-LN</i>	Cadrul generic de desfășurare a tranzacțiilor pentru încheierea de contracte cu livrare fizică de gaze naturale între participanții la piață, organizat și administrat de OPCOM S.A., pe baza unor reguli specifice aprobate de ANRE; tranzacționarea se poate realiza printr-un ansamblu de modalități, având ca bază licitația publică și negocierea continuă și are ca scop contractarea gazelor naturale pe termen mediu și lung, la un preț transparent, rezultat din echilibrul cererii și al ofertei;	
<i>Prețul Contractual - PC</i>	Prețul gazelor naturale, rezultat în urma licitației, PC nu conține TVA sau alte taxe, accize și impozite similare. PC, la care se adaugă TVA în conformitate cu prevederile legale, reprezintă prețul ce va fi plătit de Cumpărător Vânzătorului pentru gazele naturale contractate în baza Contractului	
<i>Operatorul de Transport și de Sistem (OTS)</i>	Societatea Națională de Transport Gaze Naturale TRANSGAZ S.A.	
<i>Operatorul pieței centralizate pentru serviciul universal (OPCSU)</i>	Operatorul pieței de energie electrică, stabilit conform prevederilor legislației în vigoare, care este responsabil cu organizarea, desfășurarea și închiderea sesiunilor de licitații pe piața centralizată pentru serviciul universal, transmiterea/publicarea rezultatelor licitațiilor;	
<i>Sistemul Național de</i>	Sistemul de transport situat pe teritoriul României și care se află în proprietatea publică a statului	



<p>autoritate guvernamentală asupra sau în legătură cu gazele naturale înainte de sau în momentul livrării acestora;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cumpărătorul consimte că va suporta plata tuturor costurilor, fără a se limita la impozite, taxe sau tarife impuse de orice autoritate guvernamentală asupra sau în legătură cu gazele naturale după preluarea acestora.</li> </ul> <p>3. Prețurile din contract nu includ TVA.</p> <p>NOTĂ:          Conținutul acestei anexe se completează după desfășurarea unei sesiuni de licitație pe PCGN-LN, în urma căreia s-a încheiat o tranzacție bilaterală între părți, conform datelor comunicate de OPCOM SA.</p> <p><b>SEMNĂTURI:</b></p> <p><b>Din partea vânzătorului</b>                      <b>Din partea cumpărătorului</b></p>	
---	--